

# نگاهی به رشد صنعتی ژاپن

نوشته و گردآوری: ابراهیم فیوضات



این کشور به زبان فارسی محدود بوده است. فیلم‌ها، داستانها از زندگی سخت سامورائیها و امیراتوران بی‌رحم آن کشور بیشتر حکایت می‌کند تا تحولات تاریخی یک کشور آسیایی. ژاپن امروز (۱۹۷۵) که از نظر رشد صنعتی و بهبود تولید صنایع سنگین پس از آمریکا و شوروی قرار دارد (هالیدی ۲۵) از روند ویژهٔ صنعتی شدن برخوردار است. این موقعیت ویژه، مرهون انقلاب می‌جی است (۱)\* که نقطه عطفی در تحولات سرمایه‌داری صنعتی آن کشور به شمار می‌رود (باران ص ۴۲) انقلاب می‌جی (۱۸۶۸) مرحله‌انتقالی و گذاری است که ژاپن از نظام خشک فئودالی خاندان توکوگاوا<sup>۲</sup>\* سببِ عصر جدید صنعتی قدم می‌گذارد

در فاصله دو دهه<sup>۳</sup> اخیر توجه دیوان‌سالاران و تکنولوژی‌های ایرانی بر رشد صنعتی ژاپن جلب شده است. وجود ژاپن در آسیا و یزیرش و استقبال از علم و صنعت مغرب زمین از یک سو و نگهداری سنت و فرهنگ ژاپن که کارخانه و محیط کار را خودی حس می‌کند و کارفرما را پدری دلسرخ بخود می‌پندارد (هالیدی ۲۲۲). از سوی دیگر موجب توهمنی چند شده است. این توهمن از آنجا ناشی می‌شود که تحولات تاریخی در ایران نتوانسته به شکل نهادی درآید و بیشتر رفرمها تحت تاثیر شخصیت فرد باقی مانده است. به علاوه در مورد ژاپن این توهمن از آنجاست که اطلاعات نوشته شده در زمینهٔ رشد تاریخی ژاپن و موقعیت جغرافیای اقتصادی

مساله دیگری که در روند رشد ژاپن مشاهده می شود که با روند رشد در غرب تفاوت چشمگیری دارد نقش دولت در تغییر و تحول جامعه است. در فرانسه و انگلیس گروههای افزارمند و بازرگانان در تحول جامعه نقش اساسی داشتند یعنی بخش خصوصی در بالندگی و دگرگونی جامعه به جامعه‌ای صنعتی کوشیدند. نویسندهان و متکرین این گروه از هابس، لاک، رسو، مونتکیو و دیگر فلاسفه جامعه نوین در ایجاد "دموکراسی صنعتی" کوشیدند و با زیر سؤال کشیدن سلطنت مطلقه و جامعه فرون وسطایی زمینه را برای عمومیت دادن به علم و دانش عصر فراهم آورده‌اند. گسترش علوم فیزیک و شیمی و زیست‌شناسی همراه با توسعه مدارس فنی به انقلاب صنعتی و دموکراسی می‌تئی برآن مدد رساند. در حالی که در ژاپن نقش گروههای پائین جامعه در انقلاب می‌جسی بسیار ضعیف بوده است. همه‌چیز از قانون اساسی (۱۸۸۹) گرفته تا آموزش و سایر تحولات تحت نظر حکومت طراحی می‌گردد و آموزش و یادگیری ویژه طبقه حاکم بود. (نظریه‌ی تمدن ۲۳۵).

آموزش خود جوش نمود و جنبه عمومی بخود نگرفته و حتی دانشمند کنفوشیوسی در محدوده مذهبی خویش محصور بود. همچنین دانشمندان خاندان توکوگاوا در محدوده و قالب حکومتی امکان فعالیت داشتند (نظریه‌ی تمدن ۲۳۱).

با وجود سیطره حکومت در ژاپن، صنعتگران و بازرگانان از پرداخت مالیات معاف بودند بدین‌سان شماره کسانی که به صنعتگری روی می‌آورند رو به فروشی داشت. ۵ به‌نظر می‌رسد که این طبقات بر کشاورزان کشاورزان مجبور بودند در نظامی بسر برند

این روند رشد صنعتی با آنچه که در غرب (انگلستان و فرانسه) بنام گذار کلاسیک شهرت دارد، متفاوت است. (تاکاهاشی ۱۲۱-۸۳) در تحول غرب به‌نقش افزارمندان و صنعتگران خرد و طبقه بازرگانان اهمیت داده می‌شود. در این تحول گروهها و طبقات شهری را ساخت موثر می‌دانند. (واب ۲۱۱-۲۰۵) محقق و جامعه‌شناس انگلیسی مشارکت زمینداران با سرمایه‌داری مالی و صنعتی را یکی از عوامل مهم جامعه جدید صنعتی می‌داند. برخی از محققین نیز به عوامل فرهنگی و بهویژه آرمانهای مذهب بروتستان در بالندگی جامعه اروپایی اهمیت می‌دهند (راههای سه‌گاهه) به اعتقاد آنان با گسترش علوم، و با سواد شدن عامه مردم بسیاری چیزها مورد تردید و سؤال قرار گرفت (نظریه‌ی تمدن ۲۰۱). با این وجود، بنظر می‌رسد که نقش افزارمندان شهری در تحول جوامع غربی (انگلیس و فرانسه) به‌صنعتی انکارناپذیر است و سمت تحولات اجتماعی آنجا را مشخص می‌کند.

در آلمان و ژاپن اشراف زمیندار در مقابل تحولات جامعه مقاومت می‌کردند.\*<sup>۳</sup> براساس نظر تاکاهاشی<sup>۴</sup> بازرگانان ژاپنی نقش اساسی در رشد و بالندگی جامعه آن کشور بر عهده داشتند. بدین‌ترتیب این طبقه به عنوان عامل پیشرو افزارمندان و صنعتگران خرد را به‌زیر حمایت خویش قرار دادند و جامعه نوین ژاپن را با انقلاب می‌جسی پی - ریزی کردند. (داد ۱۲۱-۸۳) بازرگانان ژاپنی در جهت بالندگی جامعه و صنعتی کردن کشور و فقدان واستگی به‌غرب با دوراندیشی و بصیرت از انقلاب می‌جسی حد اکثر استفاده را به عمل می‌آورند و در نمای جامعه‌ای براساس نظام سرمایه‌داری صنعتی پی‌ریزی کردند.

جدول شماره پنجم - میزان رایات بدمجع خارجی و میزان رای انتخابی این کشور به دلیلی خارج

نامه احتمالات		برضد متکاف افزایش		سال ۱۹۷۱ (تقویتی)		سال ۱۹۷۱ (استانی)		ماده	
نامه احتمالات	برضد متکاف افزایش	نامه احتمالات	برضد متکاف افزایش	نامه احتمالات	برضد متکاف افزایش	نامه احتمالات	برضد متکاف افزایش	نامه احتمالات	برضد متکاف افزایش
۱/۶	۸۵/۹	۳۴۰	۱۴۰۰	۷۷۰	۱۷۷	۷۷۰	۹۹/۶	۲۹۵	۱۶۰
۱۰/۶	۲۰/۶	۱۶۵	۲۵۷	۷۷/۴	۱۴۶	۱۴۶	۰۱/۱	۱۲۱	۶۹
۹۱/۷	۴۹/۴	۱۸۹۰	۱۸۹۰	۳۷۸	۳۷۸	۳۷۸	۳۳/۵	۲۲۱	۲۲۱
۱۰/۴	۱۰۰	—	۱۷۸۰	—	۱۰۰	۱۰۰	—	—	۱۰۰
۱۰/۵	۱۰۰	—	—	—	—	—	—	۱۰۰	۱۰۰
۱۱/۴	۱۰۰	—	۱۷۱	۱۰۰	—	۹۰	۱۰۰	۷۰	۷۰
۱۱/۵	۹۰	۱۵۶۷۹	۱۵۶۷۹	۱۱۴۵	۷۷۲۱۷	۷۷۲۱۷	۷۹/۷	۲۶۶۴۹	۱۰۳۰
۱۱/۶	۱۰۵/۶	۱۷۷۶۰	۱۷۷۶۰	۱۷۷۶۰	۱۷۷۶۰	۱۷۷۶۰	۴۶/۹	۲۲۲۶۰	۱۱۲۵۰
۱۰/۷	۹۹/۷	۸۰۰	۷۹۰/۰۰۰	۹۹/۰	۷۹۰/۰۰۰	۷۹۰/۰۰۰	۹۸/۸	۵۰۵۲۰	۷۹۳
۱۰/۸	۷۰/۹	۷۰/۹	۹۵۰۰	۷۰/۰	۷۰/۰	۷۰/۰	—	۱۱۱۳	۱۱۱۳
۱۰/۹	۱۰۰	۰	۷۷۱۰	—	—	—	—	—	—
۱۱/۰	۵۵/۶	۳۵۳۹۰۰	۱۲۸۷۰۰	۴۹/۷	۴۸۸۹۵۳	۴۸۸۹۵۳	۴۷/۷	۱۶۷۶۱	۱۰۰۰
۱۱/۱	۱۹/۴	۳۵۳۵۰۰	۳۵۳۵۰۰	—	—	—	—	—	—

\* تن کوچک مہاول ۲۰۰/۷۵ کیلوگرم است

مأخذ : کتاب (ھالیدی ص ۵۲)

سوم دولت با انتشار اوراق قرضه‌الکان را به قبول سهام در بانکها و صنایع تشویق کرد و آنان را به سرمایه‌گذاری صنعتی رهنمون ساخت.

چهارم دولت نلاش وسیعی به خرج داد تامسیر سرمایه‌هایی که در زمینه‌های احکام رباخواری و وسائل غیرمولد بکار افتد بود به روند تولید تغییر دهد. (باران ۴۵ - ۴۴) و زمینه سودآوری در این بخش را تقویت نماید.

همانطور که گفتیم قبل از انقلاب می‌جی (۱۷۲۰) که ژاپن در اوج انزوا بود، ورود انتشارات خارجی به کشور آزاد شد و انشمندان، و محققان ژاپنی به ترجمه کتب پرداختند، از آن جمله است ترجمه کوره‌های ذوب‌سنگ آهن و کشتی‌های بخار، این ترجمه‌ها زمینه مساعدی برای ساختمان صنایع سنگین و همچنین بهره‌برداری صحیح از انقلاب می‌جی را فراهم آورد.

ششم حکومت می‌جی در ساختمان صنایع ژاپن تحول اساسی ایجاد کرد و خطوط راه آهن، کشتی‌سازی، توسعه سیستم‌های ارتباطی در صنایع اولیه و اصلی و تولید ماشین - آلات سرمایه‌گذاری سنگین انجام داد (باران ۴۳) و زمینه مساعدی برای حرکت و سرمایه‌گذاری بخش خصوصی به وجود آورد. این سرمایه‌گذاریها در بخش‌های از اقتصاد صورت گرفت که نیازمندی‌های کشور بدان بستگی مستقیم داشت و یا در جهت اراضی آن نیازمندی‌ها گام بر می‌دادست.

هفتم. انقلاب می‌جی به عنوان سرآغاز حرکت همه‌جانبه‌ای در جامعه محرز گردید. این انقلاب سرآغاز کلیه تحولات و رفرمها در ادارات، نهادهای سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی گردید. در بی‌آن قانون

۴۵ درصد از درآمد را به ارباب و ۶۰ درصد را به آنها پرداخت می‌کرد (نظریه‌ی تمدن ۲۵۴).

براساس اطلاعات محققان یکی از ویژگی‌های رشد و روند صنعتی ژاپن، استفاده از انبیاشت شدید سرمایه‌در روستاست. روستا در واقع منبع اصلی تامین سرمایه در تاریخ نوین سرمایه‌داری ژاپن است. روستا نقش مستعمره‌ی داخلی را باری می‌کند (باران ۳۹). فشار روزافزون بر روستا که باعث تغییر جامعه کشاورزی به صنعتی گردید تا پایان جنگ دوم و ایجاد اصلاحات ارضی بوسیله آمریکاییان (به شکل فشار ماشینی بر روستا) باقی می‌ماند. اما چه عواملی سبب شد که ژاپن راهی متفاوت از دیگر کشورهای توسعه نیافرته امروزی بدهیم؟ این سوال پیچیده عوامل متعددی را شامل می‌شود. یکم ژاپن کشور کاملاً "فقیری" بود، چه در زمینه بازار و چه در زمینه مواد خام منبعی برای صنایع غرسی بشمار نمی‌آمد (باران ۴۶). واستنگی این کشور به مواد خام تا اوایل دهه ۱۹۶۰ آنطور بود که ژاپن کلیه نیازمندی‌های خود را از قبیل بینه، کتان، پشم، کاغذ و طبیعی، بوکسیت، سنگ فسفات، نیکل، ایاکا<sup>۶</sup>، سنگ قلع، شکر، سنگ آهن، نیمی از دانه‌های سویای مصری، گدم، نمک و بیش از ۲۵ درصد نفت خام را از خارج وارد می‌کرد (هالیدی ۳۴). \*\*<sup>۷</sup> فقدان مواد خام و منابع ریز می‌بینی و ضعف قدرت خرید در بازار باعث شد که کشورهای صنعتی غرب چشم طعی به‌این کشور نداشته باشند. دوم سیاست سنتی فشار توان باستگدلى و نیرنگ، مازاد اقتصادی روستا را به حد اکثر رسانید. و دستمزد شاغلین در فعالیت‌های غیرکشاورزی در پائین ترین حد نگاهداشته شد (باران ۴۰).

جدول شماره ۲ میبترین متابع وارداتی چوب ژاپن از ۱۹۷۰ - ۱۹۶۱ (براساس مسیگشور)

درصد	۱۹۷۰	۱۹۶۹	۱۹۶۸
	میلیون دلار	میلیون دلار	میلیون دلار
۳۲/۹%	۱۰۳۶۲	۴۹۰۴	۴۵۵۰۸
۱۶/۸%	۷۰۷۹	۲۶۳۸	۲۳۵۰۳
۱۲/۴%	۱۹۷۷	۷۰۹۵	۱۷۰/۱
۱۲%	۸۸۸۱	۵۲۹۰	۱۲۸/۵
۱۱/۳%	۱۷۶۴	۴۹۳۲	۲۷۳۴
۷/۲%	۱۱۱۳	۲۲۴۹	۶۳۰/۵
—	۵۰۱	۱۲۷۰	۱۷۰/۹
			۳/۸

ایالات متحده  
فلپین  
شوروی  
مالزی  
آندونزی  
کانادا  
رزاکن جدید

۹۳۰۱  
۷۴۳۷  
۵۸۶۱  
۶۰۷۲  
۱۰۹۲  
۱۱۶۴  
۶۶۱۱  
۳۰۳  
۱۰۹۲  
۸۰۷۲  
۱۶۶۴  
۱۷۰/۲

\* منبع وزارت تجارت و صنعت بین‌المللی ژاپن: کتاب سفید در مورد تجارت چوب ۱۹۷۰ ص ۳۳۲/۳۳۲ (هالیدی ۹۴)

این جدول نشان میدهد که چوب پس از نفت یکی از منابع مهم وارداتی ژاپن را تشکیل میدهد. امریکا  
با صد و حدود ۳۳۰ میلیون دلار را می‌گذارد چوب ژاپن قرار دارد.

غربی بوجود آورد، که با روحیه تحقیقی و جستجوگری به کار علمی پردازند و خصوصت با غرب نتواند مراحم کار علمی گردد و در نتیجه به تنزل تحقیقات و کشفیات منجر شود.

دهم در دوره انقلاب می‌جی، زاپن در اثر احساس تهدیدی که از طرف غرب می‌کرد به مجهز کردن خود پرداخت و ورود تکنولوژی و کیمی برداری از مغرب زمین همت گمارد. در دوره پس از جنگ جهانی دوم، بمباران هیروشیما و ناکازاکی (به وسیله آمریکا) جامعه زاپنی را مهیا گذشت و تلاش بیشتری کرد و این بار با ورود تکنولوژی و کمک آمریکا و با استفاده از تلاش و فدایکاری مردم، دولت تحولات صنعتی را بیش از پیش استحکام بخشد. به علاوه اصلاحات ارضی پس از جنگ زمینه تحول را تا دورترین نقاط روستا کشانید.

یازدهم: همزیستی تکنولوژی کهنه و نو در این کشور باب گردید. یعنی با ابداع تکنولوژی جدید تکنولوژی کهنه حذف نگردید.

اساسی مدون ۱۸۸۹ شد و کمی بعد دیوان محاسبات برای کنترل درآمدها و هزینه‌ها تأسیس گردید سه سال پس از انقلاب ضرابخانه زاپن (۱۸۷۱) در اوواکا بنا شد و کار ضرب سکه ایجاد آلیاز و تبدیل فلز به سکه در مقیاس کوچک آغاز شد. (سازمان برنامه).

هشتم فقدان منابع زیرزمینی و مواد خام و فقر بازار باعث شد که زاپن مستعمره کشوری نشد. این مساله خود شرایطی در مردم برای پذیرش تکنولوژی بیگانه فراهم آورد که از نظر روانی نیز با علوم غربی یا آزمایشگاهی خصوصت نوزند.<sup>۸</sup> (باران ۴۹) و بر عکس درجهت دستیابی بدان تلاش خارق العاده‌ای بکار برند.

نهم چون ورود تمدن غربی به زاپن مانند هند<sup>۹</sup> و پستان و الجزایر و سایر کشورهای توسعه‌نیافته با چیاول و کشتار و لشکرکشی روپرو نبود، زمینه مساعدی را در میان دانشجویان زاپنی بدراگیری معلومات، کارهای علمی و تحقیقی در کشورهای

نظری به جدول شماره ۳ رقابت در سرمایه‌گذاری بیگانگان در ایران و جایجاوی سرمایه‌گذاران زاپنی به جای سرمایه‌گذاران آمریکایی و پیشروی سریع این کشور آسیایی در فاصله ۸ سال را مشخص می‌کند.

جدول شماره ۳ – فهرست سرمایه‌گذاران بیگانگان در ایران در سالهای ۵۶ - ۱۳۴۸  
ارقام به میلیون ریال

کشور	۱۳۴۸	۱۳۵۱	۱۳۵۲	۱۳۵۶
ایالات متحده	۲۷۰	۳۴۹	۷۹۷	۱۱۹۸
آلمان	۱۲۵	۱۳۱	۱۳۰	۲۳۸
زاپن	۱۰	۳۲۱	۲۸۶۷	۲۵۲۴

\* مأخذ: گزارش سالانه بانک مرکزی

بعد با تولید ۱۲ میلیون تن ظرفیت کشتی در شمار بزرگترین سازنده کشتی در جهان درآمد . (هالیدی ۲۵ و ۲۴) به علاوه گستردگی صنعت و کمبود مواد خام این کشور را بهیکی از بزرگترین مقاطعه‌کاران بین‌المللی بدل ساخت . وجود فعل و انفعالهای وسیع در صنعت ژاپن با همکاری نزدیک دولت ۱۱ عملی گردید . ادغام کمپانیهای بزرگ میتسوبیشی، میتسویی و سومیتو مو از دوره شکوفائی جدید حکایت می‌کند . برنامه مشترک کمپانی تویوتا که مقام سوم را در جهان دارد با کمپانی اتموبیل نیسان که مقام دوم در ژاپن دارا می‌باشد از مرحله رقابت بهاشترانک و ادغام شرکتها سخن می‌راند (هالیدی ۲۰۹ - ۲۰۶)

در بی‌گسترش روزافروزن صنعت سنگین ژاپن، منابع مالی و سرعت گردش سرمایه، توکیو را یکی از مراکز عمدۀ مالی جهان ساخته است بانک جهانی و بانک توسعه آسیایی که  $\frac{1}{3}$  از منابع مالی آن به‌وسیله ژاپن (۱۹۷۰) تأمین می‌شود فعالیت چشمگیری داشته و استاد بهادر هر دو بانک در آسیا بدین (واحد پول ژاپن) جریان می‌یابد و مورد ارزیابی قرار می‌گیرد (هالیدی ۷۲) . این سیاست در واقع به معنی آن است که مسائل مالی، سرمایه - گذاریها در این بخش از جهان به تدریج به‌ژاپن سپرده می‌شود . این تقسیم کار در اثر رقابت جهانی میان بلوک‌های قدرت و صوری و برداشتی ژاپنی‌ها در قبول سود کم ولی رقابت در درازمدت، خود بخود حاصل شده است . \*

از این بحث کوتاه در مورد روند رشد اقتصاد ژاپن نتیجه می‌گیریم که هرگونه رشدی که به طرقی از حمایت دولت برخوردار

بلکه تجدید سازمان یافت و از تکنولوژی دستی به تکنولوژی خودکار رسید . کمی برداری از ساخته‌های دیگران و ایجاد تغییر و تکمیل در روند تولیدات و به‌شکل بومی درآوردن ابداعات از هرمندی این ملت به‌شمار می‌آید . بنابراین پس از یک دوره کمی برداری از کارهای دیگران جای خود را به‌خلق و ابداع داده است .

همانگونه که انقلاب می‌جنی باعث ورود تکنولوژی اروپائی به‌ژاپن گردید جنگ جهانی دوم باعث ورود تکنولوژی و سرمایه آمریکا به‌ژاپن شد . آمریکا تا اواسط دهه ۱۹۶۵ در راه توسعه ژاپن کوشید و بانک جهانی و سازمانهای بین‌المللی پولی و امهای کلائی در اختیار ژاپن قرار دادند . در سال ۱۹۶۴ ژاپن با دریافت ۵۰۰ میلیون دلار وام از بانک جهانی پس از هندوستان که کشوری فقیر و با جمعیتی ۵ برابر ژاپن بود قرار داشت . (هالیدی ۲۹)

همانگونه که طرح مارشال اقتصاد و رشکسته اروپا و بمویزه آلمان را نجات داد . کمکهای آمریکا و امهای بانک جهانی به‌اقتصاد در هم ریخته ژاپن پس از جنگ چنان سر و صورتی بخشید که در سال ۱۹۷۵ این کشور در زمرة وام دهدگان پس از آمریکا قرار گرفت \* (هالیدی ۴۴)

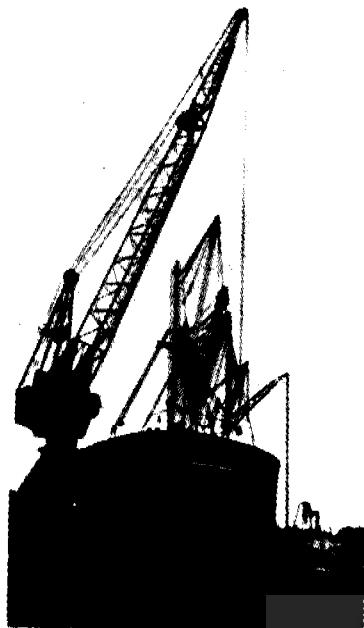
با توجه به سرعت رشد صنایع سنگین ژاپن و فقدان مواد خام ، صنعت کشتی سازی برای تهیه مواد خام و ناوگان عظیم تجاری این کشور برای نقل و انتقال و تأمین منابع مدنی مورد نیاز صنایع این کشور رشد فوق العاده‌ای می‌یابد در حالی که اولین کشتی صادراتی ژاپن در سال ۱۹۵۱ به‌آب اندخته شد ، در سال ۱۹۶۹ ظرفیت کشتیهای این کشور از ناوگان بریتانیا بیشتر گشت و دو سال

جدول شماره ۳ - سرمایه‌گذاری‌های مستقیم مالوae بهار کشورهای بزرگ (میلیون دلار)

میانگین، درجه افزایش بهاره برحسب دلار	نسبت هر گدام درصد تولید ناخالص ملی	درصد تولید درصد صادرات	درصد در کشورهای تسویه‌نیافتة	مجموع		آیا از ات متعدد اگلستان فرانسه آلمان غربی کنادا ژاپن عمران کمپتن (همکاری ۳۸۵۹۸)
				درصد در کشورهای تسویه‌نیافتة	مجموع	
۱۹۶۶-۱۹۶۹	۲۴۸	۷/۰	۶۰/۹	۷۰۷۶۳	۳۶۵۴۵	۱۶۰۰۱
۵/۳	۳۳۶	۰/۰	۳۰	۱۸۶۵۵	۱۸۶۵۵	۳۰۰۰
۱/۲	۹۵	۳/۲	۳/۷	۳۷۷۶	۳۷۷۶	۳۰۰
۲۴/۴	۷۹	۴/۶	۲/۹	۳۸۱۴	۳۸۱۴	۲۵۰
۵/۵	۱۸۰	۷/۲	۵/۳	۳۸۶	۳۸۶	۲۲۳
۳۱/۴	۲۶	۷/۱۶	۱/۴	۲۶۸۳	۲۶۸۳	۱۰۰
۹/۱	۱۸۷	۶/۲	۳/۶	۱۰۰	۱۰۰	

جدول شماره ۳ قدرت و گشش سرمایه‌گذاری‌های مستقیم را که با حدود ۱۳ درصد مقام دوم و آمریکا با ۹ درصد مقام سوم را بدست آورده است. حائز است نشان می‌دهد. پس از آن آلمان با حدود ۲۴ درصد مقام دوم و آمریکا با ۹ درصد مقام سوم را بدست آورده است.

منبع : وزارت صنایع و تجارت بین‌المللی ژاپن . کتاب سفید در مورد تجارت سال ۱۹۷۱ ص ۵۴۳ (هالبی ۲۳)



باشد، یا تکیه بر صنایع سنگین داشته باشد به تنها یعنی نمی‌تواند تحت این عنوان که در ژاپن کارساز بوده است به سرمنزل مقصود برسد. باید در نظر داشت وقتی گامی برداشته می‌شود باید مطمئن بود که گام بعدی به دنبال آن خواهد آمد و در واقع گام بعدی در جهت تنظیم و ادامه قبلی است. اگر این بینش را با عمق در مورد کشورمان دنبال کیم در می‌یابیم که در طول تاریخ ایران این گامها با مسئولیت و اطمینان برداشته نشده است. یا در ارزیابی عمق مشکلات دچار توهمندی بوده‌ایم و با شروع یک حرکت یا رiform تصور کردۀ‌ایم که می‌توانیم مسیر معین کشوری نظری ژاپن را دنبال کیم که سالیان دراز با شرایط ویژه خود تجربه اند و خود و بینش خود را بکار انداخته است.

#### منابع و مأخذ:

- احمد اشرف، راههای سه‌گانه رشد مجله جهان نو، بهار - یائیز، ۱۳۵۲  
پ.ا. باران، اقتصاد سیاسی رشد: ریشه‌های عقب‌ماندگی: ترجمه مهدی قراچه داغی، انتشارات پالیال، تهران ۱۳۵۸  
م. داب - گوها چیرو تاگا هاشی و دیگران گذار از فنودالیسم به سرمایه‌داری. ترجمه احمد تدین، انتشارات توکا، تهران ۱۳۵۹  
دیوان محاسبات، دیوان محاسبات ژاپن ترجمه قاسمی (ماه مه ۱۹۷۱)  
سازمان برنامه، گزیده مسائل اقتصادی - اجتماعی) مفهوم انتقال تکنولوژی از رهگذر تجربه ژاپن (از شماره ۴۷۰ - ۴۷۵ / ۱۰ / ۳۰ - ۱۳۶۴ / ۱۰ / ۳۰  
جان هالیدی و گلاؤن مک گورماک، امپریالیسم ژاپن، ترجمه محمد رضا رضا خانی، انتشارات چاپخانه تهران ۱۳۵۵

\*٦ - Abaca یا موزلیفی، الیافی شبیه شاهدانه است که از بوته به عمل می‌می‌ید و مصرف عمده آن در طناب سازی است.

\*٧ - مصرف سالانه نفت ۵۱ پن ۱۸۰ میلیون تن می‌رسد که ۹۰ درصد آن از خاور میانه تامین می‌شود. در سال ۱۹۷۱ ۱۰ میلیون تن واردات نفت خام در رکنترل سرمایه‌های آمریکایی است و خط مشی دولت باید با آن سازگاری داشته باشد. چوب بعد از نفت بزرگترین رقم وارداتی را تشکیل می‌دهد. در سال ۱۹۷۰ واردات ۳۱ پن حدود ۴۲ میلیون متر مکعب (۱۵۷۲ میلیون دلار) بوده است (هالیدی ۹۳ - ۷۹).

\*٨ - هنگامی که ژاپنی‌ها به ترجمه علوم غربی مشغول بودند کشور ما بر اثر جهالت و عقب‌ماندگی حکومت علوم زیست‌شناسی و سایر شعب علوم برای دو قرن به فراموشی سپرده شد، که این به تشدید عقب‌ماندگی این گشور کمک‌کرد.

\*٩ - تا قرن هیجدهم، شرایط اقتصادی، صنعتی و تشکیلات بازرگانی هند آنچنان پیشرفتی بود که بهترین پارچه‌های چیت موصلی و مصنوعات پرتجمل را به‌اقصی نقاط جهان صادر می‌کرد. اما کمپانی هند شرقی و پارلمان بریتانیا در نخستین سالهای حکومت بریتانیا در تولیدات هند وقفه ایجاد کردند تا به‌افزایش تولید انگلستان کمک‌کنند. (پاران ۲۶ - ۱۸)

\*١٠ - در سال ۱۹۶۹ ۱۳۱ پن به عنوان یک کشور وام‌دهنده از بریتانیا و در سال ۱۹۷۵ از آلمان غربی پیشی جسته و پس از آمریکا قرار گرفت.

\*١١ - ۹۰ درصد فعالیت دولت در حمایت از بخش خصوصی است.

این پس بسیاری از خانواده‌های تجار و از همه مهمتر می‌ستوی در جریان توسعه صنعت نقش رهبری‌کننده‌ای ایفا کردند. (پاران ۴۲)

\*٢ - دوره این خاندان حدود ۲۷۵ سال دوام آورد و با انقلاب می‌حی پایان یافت. در زمان حاکمیت این سلسله به علمت گمبود مالی و به منظور حفظ درآمدها و جلوگیری از هزینه‌های نامعقول اداره‌ای (در شکل دیوان محاسبات ۱۶۸۳) برقرار گردید. (نامی) حدود ۲۵ سال پس از انقلاب می‌جي قانون اساسی آن تدوین شد.

\*٤ - گوها چپروتاکاهاشی یکی از مورخین بر جسته ژاپنی است.

\*٣ - در انگلستان جنگهای داخلی قرون هفدهم و در فرانسه انقلاب کمیر اشراف زمیندار را که مواعنی بر سر راه رشد سرمایه داری در روسیه بودند ناتوان کرد و مازاد روستائیان را به شهرها فرستاد و زمینه استقرار دموکراسی را فراهم آورد. (راهنمای سه‌گانه ۱۶) در حالی که در آلمان و ژاپن به عمل انقلاب از بالا" و به محافظه‌کاری و فقدان تحرک در طبقات پائین جامعه، راه را برای ایجاد فاشیسم هموار ساخت.

\*٥ - در مرحله مذکور، صنعتگران و افزارمندان در ایران یا برای حکومت بیگاری می‌گردند و یا مجبور به پرداخت مالیات بودند. این وضع بیشتر شامل صنعتگران می‌شد. و بازارگانان از الطاف ملوکانه برخوردار بودند. در چنین شرایطی شهرهای پرورنق صنعتی ایران نظری گاشان، اصفهان و یزد از اهمیت می‌افتادند و موانع رشد سرمایه‌داری صنعتی از طریق عقب‌ماندگی حاکمیت و از برون رقابت آزاد و استعمار بیگانه در فشار قرار می‌گرفت.